

# MANUAL DE USUARIO

## CORTADORA DE FIAMBRE **AUTOTRECENTO**



ALIADO DE EMPRENDEDORES

# índice

|           |                                           |          |
|-----------|-------------------------------------------|----------|
| <b>01</b> | <b>Introducción</b>                       | <b>3</b> |
| 1.1       | Características                           | 3        |
| 1.2       | Especificaciones Técnicas                 | 3        |
| 1.3       | Diagrama del producto                     | 4        |
| 1.4       | La caja Incluye                           | 4        |
| <b>02</b> | <b>Instalación y Operación</b>            | <b>4</b> |
| 2.1       | Instalación de la Cortadora               | 4        |
| 2.2       | Para afilar la cuchilla                   | 5        |
| <b>03</b> | <b>Limpieza y Mantenimiento</b>           | <b>5</b> |
| 3.1       | Como limpiar la Cortadora                 | 5        |
| 3.2       | Mantenimiento de la Cortadora             | 6        |
| <b>04</b> | <b>Notificación y normas de seguridad</b> | <b>6</b> |
| 4.1       | Notificaciones y normas de seguridad      | 6        |
| <b>05</b> | <b>Mal Funcionamiento y Mantenimiento</b> | <b>7</b> |

# 01 Introducción

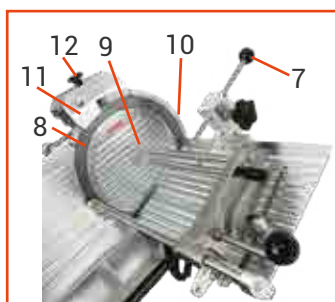
## 1.1 Características

- > El diseño inclinado permite el cortar rápido y de una mejor manera para ahorrar el trabajo
- > El motor es resistente a 240 vatios y es para usos comerciales.
- > La cuchilla son totalmente empotradas y duales para rebanar seguramente y convenientemente
- > Permite ajustar el grosor de corte desde 0 a 18 mm con una perilla de escala numérica.
- > La perilla de escala numérica es ajustable te permite mover hacia adelante y hacia atrás y poder ajustar el grosor de corte.
- > Aluminio pulido con laca protectora.
- > La cortadora es totalmente estable, se mantiene fija para empujar a la hora de cortar.
- > Moviendo la manija se fija el sistema dual para cortar sin esfuerzo.
- > Una vez rebanados los alimentos que salen detrás de la máquina retirar rápidamente a un lugar seguro.
- > El interruptor de encendido y apagado tiene una cubierta impermeable para empleo fácil.
- > La salida de calor se encuentra debajo de la cortadora.
- > Contiene unos pies de goma para ser usado en mesas.
- > De fácil limpieza y mantenimiento.
- > Es de bajo nivel de ruido.

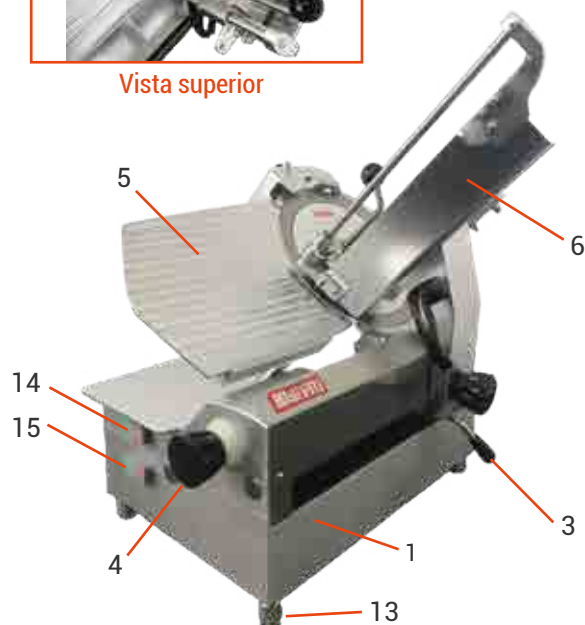
## 1.2 Especificaciones Técnicas

|              |                                     |
|--------------|-------------------------------------|
| Operación    | Dual. Automática y manual           |
| Cuchilla     | Diametro: 300 mm                    |
| Carga        | A 45°. Prensa vertical y horizontal |
| Velocidad    | Hasta 37 piezas por minuto          |
| Motores      | Corte: 250 W - Carro: 300 W         |
| Alimentación | 220 V - 50 Hz                       |
| Dimensiones  | 54 x 40 x 70                        |
| Peso neto    | 66 Kg.                              |

### 1.3 Diagrama del producto



Vista superior



| Parte N° | Nombre                                                          |
|----------|-----------------------------------------------------------------|
| 1        | Base                                                            |
| 2        | Marco de Pie                                                    |
| 3        | Palanca de activación función AUTOMÁTICA                        |
| 4        | Perilla de ajuste de espesor                                    |
| 5        | Soporte de alimentos                                            |
| 6        | Portador de alimentos                                           |
| 7        | Asegurador de alimentos                                         |
| 8        | Cuchilla                                                        |
| 9        | Cubierta protectora de cuchilla                                 |
| 10       | Anillo protector de cuchilla                                    |
| 11       | Cubierta protectora                                             |
| 12       | Tornillo de fijación de la cubierta protectora                  |
| 13       | Pies de goma                                                    |
| 14       | Botón para activar - desactivar GIRO AUTOMÁTICO de la cuchilla  |
| 15       | Botón para activar - desactivar MOVIMIENTO AUTOMÁTICO del carro |

### 1.4 La caja Incluye

- > La Cortadora de Fiambre
- > Manual de instrucción
- > Aceitera

## 02 Instalación y Operación

### 2.1 Instalación de la Cortadora

- > Colocar el equipo en una superficie plana y estable bajo un ambiente limpio. Aviso: El área de trabajo debe estar despejada para que la operación se haga fácil.
- > Enchufe la cortadora con la energía de voltaje correcta como lo indica el manual del usuario. Asegúrese que la base está bastante estable.
- > Encienda el equipo, cuando el indicador luminoso se prenda, se iniciará la operación. Deje el equipo sin usar de uno a dos minutos para asegurarse que la cuchilla de corte este trabajando normalmente. La cuchilla de corte debe girar en sentido de las agujas del reloj.
- > Poner el alimento en el portador de alimentos a una escala aproximada de 5, y luego use el asegurador de alimento y presione, empujar hasta que empiece a cortar.
- > Primero presione el Interruptor para comenzar la máquina, luego sostener la manija de soporte con la mano izquierda y con la derecha comenzar a cortar. Presione el Botón de Parada para terminar de cortar.

- > Al terminar de cortar ajuste la perilla de alimentos hasta la escala "0" y limpie la cortadora.

### Función AUTOMÁTICA:

1- Para activar la función AUTOMÁTICA , tire de la PALANCA ( N°3) y gire en el sentido de las agujas del reloj.

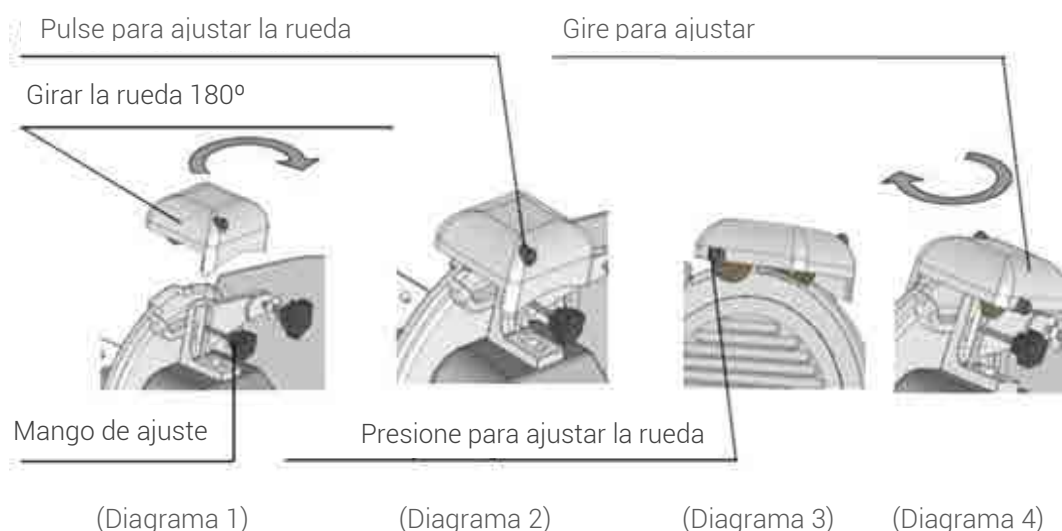
2- Oprima el botón para activar el GIRO AUTOMÁTICO de la CUCHILLA. (N°14)

3- Oprima el botón para activar el MOVIMIENTO AUTOMÁTICO del CARRO. (N° 15)

## 2.2 Para afilar la cuchilla

Para afilar la cuchilla, operación que hay que ejecutar periódicamente en cuanto se advierta una disminución de la capacidad de corte, hay que atenerse a las siguientes instrucciones:

- > Limpiar minuciosamente la cuchilla a fin de desengrasarla. Después, desenchufar el aparato.
- > Compruebe si el botón de ajuste de grosor se encuentra en la escala "0".
- > Introduzca las muelas en la cuchilla de la cortadora y compruebe si quedan firmes.
- > Accione el interruptor y haga girar la cuchilla unos 5 segundos, observe si se ha formado un ligero relieve.
- > Una vez comprobada la formación de este relieve, volver a pulsar el interruptor durante unos 5 segundos más , oprimiendo al mismo tiempo los pulsadores.
- > No prolongar este procedimiento de afilado más segundos de lo recomendados, para evitar que se tuerza el filo de la cuchilla y se dañe.
- > Después de efectuar la operación de afilado, es buena norma limpiar las muelas frotándolas con un cepillo bañado en alcohol.
- > Una vez acabada la operación, volver a colocar en su posición original el aparato afilador.



## 03 Limpieza y Mantenimiento

### 3.1 Como limpiar la Cortadora

**Nota: Por favor limpie siempre la cortadora después de su utilización**

- > Antes de comenzar a limpiar la cortadora desenchúfela, para así prevenir el encendido que le pueda causar daños.
- > Girar el botón de grosor hasta llegar a la escala de "0".
- > Con un paño húmedo, limpie la parte externa del aparato.
- > No utilice artículos abrasivos para limpiar la superficie del producto y la cuchilla de corte.
- > Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del producto y, un paño seco para secarlo.
- > Con un paño húmedo, limpie la parte externa del aparato.

### 3.2 Mantenimiento de la Cortadora

Para asegurarse de que este aparato funcione por largo tiempo, usted debe cumplir con el siguiente mantenimiento:

Cada cierto tiempo levante el aparato y coloque algunas gotas de aceite (no comestibles) en la barra por donde se desliza el carro.

Mantener la cuchilla de corte:

- > La cuchilla de corte está hecha de acero de alta intensidad; no debería ser afectada por los artículos duros.
- > Cuando termine de utilizar el aparato, por favor, limpie la cuchilla de corte con un pedazo de paño seco.
- > Use un pedazo de paño seco con aceite comestible para limpiar el borde de la cuchilla de corte solo una vez cada día.

## 04 Notificación y normas de seguridad

### 4.1 Notificaciones y normas de seguridad

- > El fabricante no se hace responsable por los accidentes causados por el uso incorrecto de este aparato.
- > Por favor, no desinstalar o cambiar cualquier parte importante de este aparato, tales como el eje de la cuchilla de corte y los componentes eléctricos.
- > No use este producto para cortar alimentos que estén congelados o que tengan huesos. No utilice para cortar pescado o cualquier otro artículo que no pertenecen al tipo de alimento.
- > Revise el cable y el enchufe, asegúrese de que estén en buen estado. No use este aparato cuando alguna de sus partes se encuentren rotas.
- > Asegúrese de que el cable de tierra del aparato este bien conectado. No use este artefacto con las manos mojadas.
- > No sumerja el aparato en agua o en ningún otro líquido.
- > No toque la cuchilla de corte o ninguna parte del aparato cuando se encuentre en movimiento.
- > Si observa alguna irregularidad cuando esté operando este aparato, por favor, apáguelo, desenchúfelo y proceda a su reparación o mantenimiento.
- > Si la correa no funciona tan bien, por favor, compruebe si los tornillos en el botón de la base son lo suficientemente firme, o compruebe si la correa está demasiado suelta. Si es así, por favor, apriete los tornillos o ajuste el grado de tensión de la correa.

> Si el aparato no será utilizado durante mucho tiempo, por favor desenchúfelo. Mantenga este equipo fuera del agua y humedad.

## 05 Mal Funcionamiento y Mantenimiento

Posibles fallas de funcionamiento y métodos de mantenimiento:

| Mal funcionamiento                                                          | Análisis del mal funcionamiento                                                             | Métodos de mantenimiento                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| El transportador de alimentos tiembla                                       | A. Los tornillos de fijación del marco y el transportador de alimentos se encuentran flojos | A. Apriete los tornillos de marco y el transportador de alimentos                           |
|                                                                             | B. La fijación de la uña plástica (parte que se desliza) no se encuentra en escala "0"      | B. Corregir la posición de la uña de plástico de fijación, y apretar la tuerca              |
|                                                                             | C. Los tornillos de fijación del eje cuadrado y el eje redondo se encuentran flojos         | C. Apretar los tornillos                                                                    |
| La tabla de alimentos esta más abajo que la cuchilla de corte               | A. Los tornillos de fijación de la tabla se encuentran flojos                               | A. Ajustar la tabla de alimentos , nivelar con la cuchilla de corte y apretar los tornillos |
|                                                                             | B. El botón que ajusta el grosor y el eje se encuentra flojo                                | B. Ajustar nuevamente el grosor                                                             |
| Cuando se inicia la operación del aparato, la cuchilla de corte no se mueve | A. La correa esta floja                                                                     | A. Apretar la correa y los tornillos.                                                       |
|                                                                             | B. La correa esta aceitosa, y esto causa el patinaje de la misma                            | B. Limpiar o añadir algún polvo seco en la correa                                           |
| La rueda de afilar no afila la cuchilla                                     | A. Está usando incorrectamente                                                              | A. Por favor lea el manual de uso                                                           |
|                                                                             | B. El ángulo del marco de la molienda no es correcto                                        | B. Ajustar la base de la rueda de molienda                                                  |
|                                                                             | D. Hay agua o aceite sobre la rueda de molienda                                             | D. Limpiar y secar la rueda de molienda                                                     |
| La cuchilla de corte salta bruscamente                                      | A. Pueden haber algunas impurezas sobre la superficie de de la correa                       | A. Sacar las impurezas de la correa, use poco aceite para limpiarla                         |
|                                                                             | B. Los tornillos del la cuchilla de corte no han sido apretados lo suficiente               | B. Apretar los tornillos de la cuchilla de corte                                            |
|                                                                             | C. La cuchilla de corte ha sido deformada                                                   | C. Cambiar la cuchilla de corte                                                             |
|                                                                             | D. El anillo que cierra la correa esta flojo o dañado                                       | D. Apretar o cambiar el anillo que cierra la correa                                         |
| La tabla de alimentos toca la cuchilla de corte                             | A. La distancia entre la tabla de alimentos y la cuchilla de corte no es correcta           | A. Ajustar la distancia a 0.4-0.5 mm apriete los tornillos                                  |
|                                                                             | B. Ajustar los tornillos de la base de la tabla de alimentos                                | B. Apriete los tornillos                                                                    |

Cont...

| Mal funcionamiento                                                                                             | Análisis del mal funcionamiento                                                     | Métodos de mantenimiento                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| El transportador de alimentos toca la cubierta que protege la cuchilla de corte                                | A. Los tornillos de fijación del marco y el transportador de alimentos están flojos | A. Apriete los tornillos de marco y el transportador de alimentos              |
|                                                                                                                |                                                                                     | B. Corregir la posición de la uña de plástico de fijación, y apretar la tuerca |
|                                                                                                                |                                                                                     | C. Apretar los tornillos                                                       |
| Las rodajas de carne no son simétricas o el aparato no puede cortar la carne y otros productos de alimentación | A. El ángulo de la cuchilla de corte no es correcto                                 | A. Adaptar el ángulo de la cuchillo otra vez                                   |
|                                                                                                                | B. La cuchilla de corte no está afilado                                             | B. Afile la cuchilla de corte                                                  |
| La parte deslizante se mueve lentamente                                                                        | A. La tuerca que fija al eje está demasiado apretada                                | A. Aflojar un poco la tuerca que fija al eje                                   |
|                                                                                                                | B. Pueden haber algunas impurezas en el eje cuadrado de la parte que se desliza     | B. Agregar algún lubricante en la parte deslizante                             |



## CONTACTATE CON NOSOTROS

---

### Ventas y Administración

#### **Andrés Moretti e Hijos S.A**

California Piso 3 (C1289AAP)

CABA - Argentina

(+54 11) 4103-4500

[ventas@moretti.com.ar](mailto:ventas@moretti.com.ar)

### Servicio Técnico

#### **Moretti Servicios S.R.L**

Francisco Rabanal 1406 (C1437FPN)

CABA - Argentina

(+54 11) 5670-4400

[mesadeayuda@morettiservicios.com.ar](mailto:mesadeayuda@morettiservicios.com.ar)

